

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN KIM THÀNH
TỈNH HẢI DƯƠNG**

Bản án số: 60/2023/HSST

Ngày: 31/8/2023

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KIM THÀNH - TỈNH HẢI DƯƠNG

***Tại điểm cầu trung tâm – Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Kim Thành,
tỉnh Hải Dương, gồm:***

- Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Trung.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Văn Đoàn và ông Nguyễn Trọng Bộ.

- Th ký ghi biên bản phiên tòa: Bà Hoàng Thị Hằng Nga, Th ký Tòa án nhân dân huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương tham gia phiên tòa: Ông Vũ Văn Tiến, Kiểm sát viên.

Tại điểm cầu thành phần – Trại tạm giam – Công an tỉnh Hải Dương, gồm:

- Th ký Tòa án: Ông Nguyễn Xuân Bốn, Th ký Tòa án nhân dân huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương.

- Đại diện Viện kiểm sát: Bà Lê Thị Vui - Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương.

Ngày 31 tháng 8 năm 2023, tại điểm cầu trung tâm - Tòa án nhân dân huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương và điểm cầu thành phần Trại tạm giam - Công an tỉnh Hải Dương, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 66/2023/HSST ngày 17/8/2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 58/2023/QĐXXST-HS ngày 20/8/2023, đối với bị cáo **Nguyễn Thị Th**, sinh năm 1996. Giới tính: Nữ. Nơi đăng ký Thường trú: Thôn Q, xã Ng, huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương. Chỗ ở: Thị tứ Đ, xã Đ, huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương. Quốc tịch: Việt Nam. Dân tộc: Kinh. Tôn giáo: Không. Nghề nghiệp: Lao động tự do. Trình độ văn hoá: 9/12. Con ông Nguyễn Đăng T và bà Bùi Thị T1. Có chồng là Trần Văn N. Bị cáo có 02 con, con lớn sinh năm 2015, con nhỏ sinh năm 2021.

Tiền án: Bản án hình sự sơ thẩm số 83/2022/HSST ngày 20/12/2022, Tòa án nhân dân huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương xử phạt Nguyễn Thị Th 39 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự. Bị cáo được hoãn chấp hành hình phạt tù theo Quyết định số 01/2023/THAHS-QĐ ngày 20/02/2023 của Tòa án nhân dân huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương (do nuôi con nhỏ dưới 36 tháng tuổi). Tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 07/7/2023 đến ngày 11/7/2023, chuyển tạm giam từ ngày 11/7/2023 đến nay tại Trại tạm giam - Công an tỉnh Hải Dương. Có mặt tại phiên tòa.

*** Người làm chứng:** Đinh Văn T2 và Nguyễn Văn H. (Đều vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 9 giờ ngày 07/7/2023, Nguyễn Thị Th đi bộ từ nhà ra khu vực ngã tư Thị tứ Đ, xã Đ, huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương, rồi đi nhờ xe máy của người đi đường (không quen biết) đến khu vực đường tàu thuộc xã L, huyện An Dương, thành phố Hải Phòng, mục đích mua ma túy loại Heroine để sử dụng. Tại đây, Th gặp và mua của một người đàn ông (không rõ họ tên, địa chỉ) 01 gói giấy kích Thóc (1x1,5 cm) bên trong chứa ma túy loại Heroine với giá 200.000 đồng. Sau đó, Th cất giấu gói ma túy vào túi áo phía trước ngực đang mặc rồi đi nhờ xe của người đi đường về nhà. Khoảng 10 giờ 30 phút cùng ngày, Th về đến nhà (Th ở cùng nhà bố mẹ đẻ của Th là ông Nguyễn Đăng T và bà Bùi Thị T1 ở Thị tứ Đ, xã Đ). Lúc này, ông T và bà T1 không có ở nhà, Th vào nhà vệ sinh chia ma túy thành hai phần, Th sử dụng hết một phần bằng hình thức hít và cất giấu phần còn lại trong gói giấy ở nhà vệ sinh. Khoảng 11 giờ 20 phút cùng ngày, khi Th đang đứng trước cửa nhà thì Đinh Văn T2, sinh năm 1987, trú tại thôn Thiên Đông, xã Kim Tân, huyện Kim Thành đi bộ đến hỏi “Em còn hàng không để cho anh 200.000 đồng”, Th hiểu là T2 hỏi mua ma túy loại Heroine nên đồng ý bán và bảo T2 chờ ở ngã tư thị tứ Đồng Gia rồi vào nhà vệ sinh lấy gói ma túy. Hồi 11 giờ 30 phút cùng ngày, Th đi bộ đến khu vực ngã tư thị tứ Đồng Gia đưa cho T2 gói ma túy nêu trên, T2 cầm gói ma túy trong lòng bàn tay phải và trả cho Th 200.000 đồng (gồm 02 tờ tiền polyme mệnh giá 100.000 đồng), Th cầm tiền trong lòng bàn tay phải thì bị Tổ công tác thuộc Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về kinh tế, ma túy - Công an huyện Kim Thành phối hợp với Công an xã Đ phát hiện, bắt quả tang. Lực lượng Công an thu giữ trong lòng bàn tay phải của Đinh Văn T2 01 gói giấy kích Thóc (1x1,5 cm) bên trong chứa chất bột dạng cục màu trắng (T2 và Th khai là ma túy loại Heroine do Th bán cho

T2); thu trong lòng bàn tay phải của Th 200.000 đồng (gồm 02 tờ tiền polyme mệnh giá 100.000 đồng, Th và T2 khai là tiền do Th bán ma túy cho T2).

Kết luận giám định số 348/KL-KTHS ngày 07/7/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hải Dương kết luận: Mẫu chất bột dạng cục màu trắng trong gói giấy được niêm phong trong phong bì, ghi thu của Đinh Văn T2 khối lượng 0,013g gửi giám định là ma túy, loại Heroine.

Kết luận giám định số 202/KL-KTHS ngày 14/7/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hải Dương kết luận: 02 tờ tiền polyme mệnh giá 100.000 đồng là tiền thật.

Cáo trạng số 66/CT-VKS ngày 16/8/2023, Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương truy tố Nguyễn Thị Th về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa: Bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội và xác định Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương truy tố bị cáo về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự là đúng, không oan và đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị Th phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Căn cứ khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38; khoản 2 Điều 56 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Th từ 27 đến 30 tháng tù. Tổng hợp với Bản án số 83/2022/HSST ngày 20/12/2022, Tòa án nhân dân huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương xử phạt Nguyễn Thị Th 39 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy, buộc bị cáo Nguyễn Thị Th phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án từ 66 tháng đến 69 tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ 07/7/2023.

Không phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Về vật chứng: Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm b, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy 01 mảnh giấy và 01 vỏ phong bì niêm phong mẫu vật gửi giám định trong phong bì niêm phong số 348/KL-KTHS.

Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước số tiền 200.000 đồng (Gồm 02 tờ mệnh giá 100.000 đồng).

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Kim Thành, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Thành, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, không có ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] *Về hành vi của bị cáo và các chứng cứ xác định tội:* Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo và lời khai của người làm chứng tại cơ quan điều tra, phù hợp với Biên bản bắt người có hành vi phạm tội quả tang, vật chứng đã thu giữ và các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, đã có đủ cơ sở xác định: Hồi 11 giờ 30 phút ngày 07/7/2023, tại Thị tứ Đ, xã Đ, huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương, Nguyễn Thị Th có hành vi bán trái phép 0,013 gam ma túy loại Heroine cho Đinh Văn T2 với giá 200.000 đồng thì bị Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về kinh tế, ma túy - Công an huyện Kim Thành phối hợp với Công an xã Đ, huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương phát hiện, bắt quả tang, thu giữ vật chứng.

[3] *Về định khung:* Căn cứ lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, căn cứ Biên bản bắt người có hành vi phạm tội quả tang, Kết luận giám định số 348/KL-KTHS ngày 07/7/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hải Dương kết luận: Mẫu chất bột dạng cục màu trắng trong gói giấy được niêm phong trong phong bì, ghi thu của Đinh Văn T2 gửi giám định có khối lượng là 0,013g là ma túy, loại Heroine.

Heroine là chất ma túy nằm trong danh mục I, STT 9, Nghị định 57/2022/NĐ-CP ngày 25/8/2022 của Chính phủ.

Bị cáo có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ được hành vi phạm tội của mình là nguy hiểm, bị pháp luật cấm nhưng vẫn cố ý phạm tội.

Bị cáo Nguyễn Thị Th bán ma túy loại Heroine mục đích để kiếm lời.

Do vậy, Viện kiểm sát nhân dân, Tòa án nhân dân huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương truy tố và xét xử bị cáo Nguyễn Thị Th về tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*" theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội mua bán trái phép chất ma túy của bị cáo không những xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước đối với các chất ma túy và trật tự an toàn xã hội, còn là một trong những nguyên nhân phát sinh các tội phạm khác làm ảnh hưởng đến an ninh trật tự tại địa phương.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo có một tiền án: Bản án hình sự sơ thẩm số 83/2022/HSST ngày 20/12/2022, Tòa án nhân dân huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương xử phạt Nguyễn Thị Th 39 tháng tù về tội Mua bán

trái phép chất ma túy theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự, bị cáo đang được hoãn chấp hành hình phạt tù của bản án này, trong thời gian hoãn thi hành án, bị cáo tiếp tục phạm tội mua bán trái phép chất ma túy. Bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự “Tái phạm” theo quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[4] Quyết định hình phạt:

Về hình phạt chính: Qua phân tích, đánh giá các chứng cứ, căn cứ tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, xét các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự, nhân thân, mục đích phạm tội của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo thành khẩn khai nhận tội nên xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt đối bị cáo. Tuy nhiên, tình trạng tàng trữ, mua bán và lưu hành trái phép chất ma túy trên địa bàn huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương thời gian qua có chiều hướng gia tăng, diễn biến phức tạp, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh, trật tự an toàn xã hội và gây bức xúc trong dư luận nhân dân; bản thân bị cáo có một tiền án về tội Mua bán trái phép chất ma túy, trong thời gian được hoãn chấp hành hình phạt tù do nuôi con dưới 36 tháng tuổi nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học để tu dưỡng bản thân mà còn tiếp tục phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy; bị cáo mua bán ma túy nhằm mục đích kiếm lời, nên cần thiết phải xử lý nghiêm, cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian mới đảm bảo tính nghiêm minh của pháp luật, nhằm giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành công dân có ích cho xã hội và răn đe, phòng ngừa tội phạm tương tự.

Tổng hợp hình phạt của nhiều bản án: Bị cáo có một tiền án: Bản án hình sự sơ thẩm số 83/2022/HSST ngày 20/12/2022, Tòa án nhân dân huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương xử phạt Nguyễn Thị Th 39 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy. Bị cáo đang được hoãn chấp hành hình phạt tù do nuôi con dưới 36 tháng tuổi. Cần tổng hợp hình phạt của nhiều bản án theo quy định tại khoản 2 Điều 56 Bộ luật hình sự đối với bị cáo.

Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 251 Bộ luật hình sự thì bị cáo còn có thể bị phạt tiền sung vào ngân sách Nhà nước, xét hoàn cảnh bị cáo là người không có tài sản, không có thu nhập, đang nuôi con nhỏ dưới 36 tháng tuổi và đang bị giam giữ nên không phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[5] Về xử lý vật chứng: Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm b, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Xác định 01 mảnh giấy và 01 vỏ phong bì niêm phong mẫu vật gửi giám định là vật chứng của vụ án, vật không có giá trị sử dụng, tịch thu tiêu hủy.

Xác định số tiền 200.000 đồng (Gồm 02 tờ tiền mệnh giá 100.000 đồng) bị cáo phạm tội mua bán trái phép chất ma túy mà có, theo Kết luận giám định số

202/KL-KTHS ngày 14/7/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hải Dương kết luận: 02 tờ tiền polyme mệnh giá 100.000 đồng là tiền thật, cần tịch thu sung vào ngân sách Nhà Nước.

[6] *Về án phí*: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo bị kết án nên phải chịu án phí sơ thẩm hình sự.

*** Trong vụ án này:**

Đối với hành vi sử dụng trái phép chất ma túy của Nguyễn Thị Th và hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của Đinh Văn T2 chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự, Công an huyện Kim Thành đã ra các Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 138/QĐ-XPHC, 139/QĐ-XPHC ngày 05/8/2023 đối với Th và T2, là phù hợp.

Đối với người bán chất ma túy cho Nguyễn Thị Th, tài liệu điều tra không xác định được là ai, ở đâu, do đó Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Kim Thành không có căn cứ để điều tra, xử lý.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38; khoản 2 Điều 56 Bộ luật hình sự.

1/ *Về tội danh*: Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Thị Th phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”.

2/ *Về hình phạt*: Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Th 30 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy. Tổng hợp với Bản án số 83/2022/HSST ngày 20/12/2022, Tòa án nhân dân huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương xử phạt Nguyễn Thị Th 39 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy, buộc bị cáo Nguyễn Thị Th phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án là 05 (Năm) năm 09 (Chín) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ 07/7/2023.

3/ *Xử lý vật chứng*: Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm b, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy 01 mảnh giấy và 01 vỏ phong bì niêm phong mẫu vật gửi giám định trong phong bì niêm phong số 348/KL-KTHS.

Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước số tiền 200.000 đồng (Gồm 02 tờ mệnh giá 100.000 đồng).

(Theo Biên bản về việc giao nhận vật chứng, tài sản lập hồi 10 giờ 00 phút ngày 23/8/2023 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Kim Thành).

4/ *Về án phí*: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường

vụ Quốc hội về án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo Nguyễn Thị Th phải chịu 200.000 đồng án phí sơ thẩm hình sự.

5/ Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương;
- VKSND tỉnh Hải Dương;
- Trại tạm giam – Công an tỉnh Hải Dương;
- Cơ quan CSĐT, Công an huyện Kim Thành;
- Cơ quan THAHS – Công an tỉnh Hải Dương;
- Phòng hồ sơ - Công an tỉnh Hải Dương;
- Bộ phận hồ sơ – nghiệp vụ , Công an huyện Kim Thành;
- Chi cục THADS huyện Kim Thành;
- Sở Tư pháp tỉnh Hải Dương;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, hồ sơ thi hành án hình sự, văn phòng.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà

Nguyễn Văn Trung